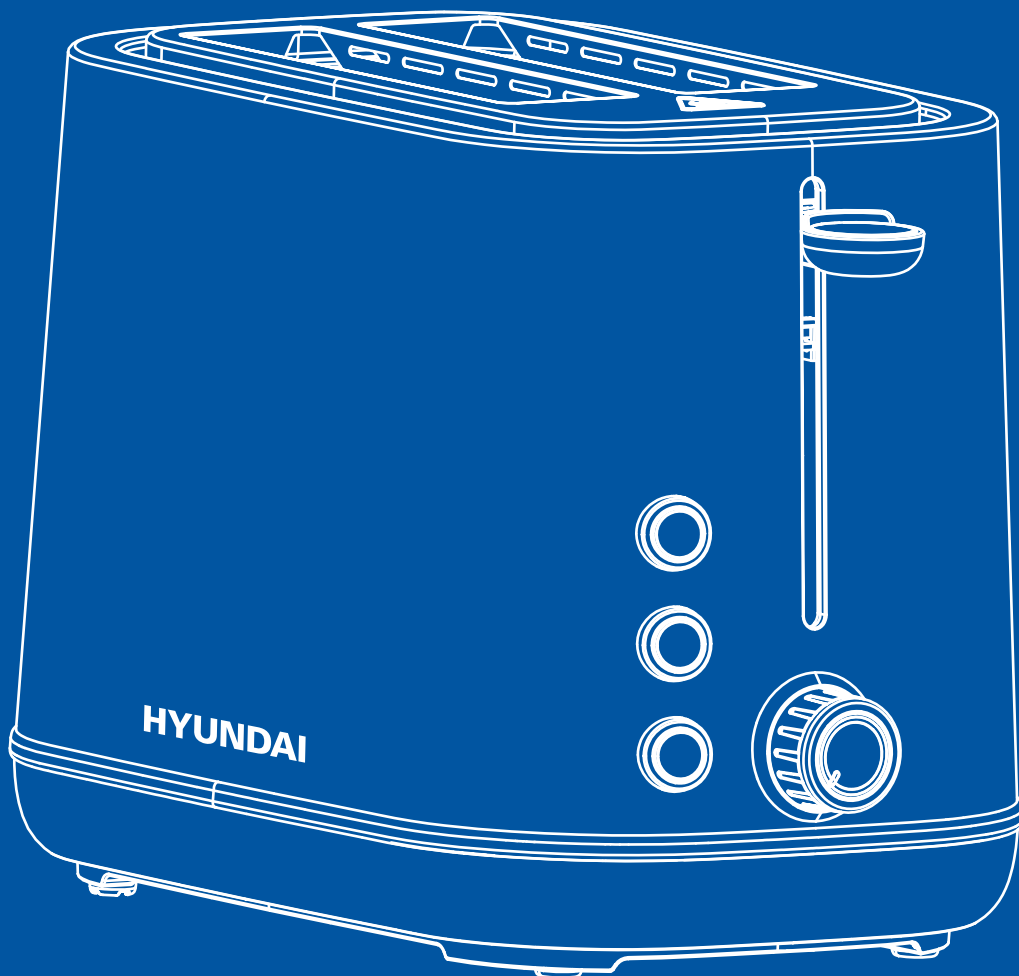


HYUNDAI

HYSD-TA52G

USER MANUAL
MANUEL DE L'UTILISATEUR
РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ
MANUALUL UTILIZATORULUI
دليل المستخدم



CONTENTS (ENG)

IMPORTANT SAFEGUARDS 1

PRODUCT INTRODUCTION 1

FOR THE FIRST USE 1

OPERATION 1

CLEANING AND MAINTENANCE 2

ENVIRONMENT FRIENDLY DISPOSAL 2

1. IMPORTANT SAFEGUARDS

When using electrical appliance. Basic safety precautions should always be followed including the following:

1. Read all instruction.
2. Make sure that your outlet voltage corresponds to the voltage stated on the rating label of the toaster.
3. Do not touch hot surface. Use handles or knobs only.
4. To protect against electrical shock, do not immerse cord, plug, or any part of the toaster in water or other liquid.
5. Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children.
6. Unplug unit from outlet when not in use and before cleaning. Allow to cooling before putting on or taking off parts.
7. Allow the unit to cool completely before cleaning or storing.
8. Do not operate any appliance with a damaged cord or plug, or in abnormal state. If its main cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, the nearest service agent or a qualified person.
9. Do not let the cord hang over edge of table or counter, or touch hot surface.
10. Do not place on or near a hot gas or electric burner, or in a heated oven.
11. Do not use the appliance for other than its intended use.
12. Oversize food, metal foil packages or utensils must not be inserted in the toaster as they may cause fire or electric shock.
13. Bread may burn, therefore toasters must not be used near or below curtains and other combustible materials, and they must be watched.
14. The use of accessory attachments not recommended by the appliance manufacturer may cause injuries.
15. Use the appliance on a level and stable work surface.
16. Don't attempt to dislodge food when toaster is in operation
17. The appliance is not intended to be operated by means of an external timer or separate remote-control system.
18. Be sure to take the bread out carefully after toasting so as to avoid injuries
19. This appliance has been incorporated with a grounded plug. Please ensure the wall outlet in your house is well earthed.
20. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user

maintenance shall not be made by children without supervision.

21. Keep the appliance and its cord out of reach of child less than 8 years.

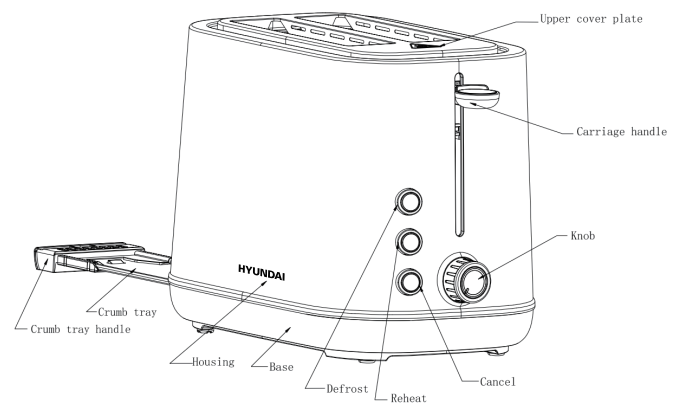
22. Don't use the appliance outdoors.

23. This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:

- Staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
- Farm houses;
- By clients in hotels, motels and other residential type environments;
- Bed and breakfast type environments.

24. Save these instructions.

2. PRODUCT INTRODUCTION

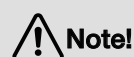


3. FOR THE FIRST USE

As there is manufacturing residue or oil remained in the toaster or heat element, it usually will emit the odor for the first use. It is normal and will not occur after several times use, for the first use it is suggested to operate according to the below steps, except without bread. Then let the toaster cool down and begin toasting the first slice.

4. OPERATION

1. Put bread slice into the bread slot, it can be inserted two slices at most every time.



Note!

Make sure the crumb tray is completely positioned in place before using.

2. Plug the power cord into the outlet.

3. Set color controller to your desired color. There is 7-position level, the lowest "1" is for white and the highest "7" is for dark. The bread slice can be toasted to golden color at the

middle position.



Note!

- Toasting color for one slice is darker than that for double bread at the same level.
- If toasted continuously, toasting color for the latter bread is darker than that for the anterior bread at the same level.

4. Press carriage handle down vertically until it is positioned in place and the indicator of Cancel button will be illuminated, and toast will begin at once. Once the bread has been toasted to the preset color, the carriage handle will automatically spring up. You can uplift the carriage handle a little to remove the bread readily.



Note!

Only the power supply is switching on, the carriage handle can rest on the bottom of slot.

5. If the bread has been taken out from refrigerator. Set color controller to your desired color. Press carriage handle down vertically until it is positioned in place, then press DEFROST button and the indicator of it will be illuminated, in this mode it will be toasted to your desired color.

6. If you want to reheat the cold toasted bread, press the REHEAT button and the indicator of it will be illuminated. In this mode toasting time is fixed, so long as time is running over, the carriage handle will automatically spring up and end up the reheating process.



Caution!

- Remove all protective wrappings prior to toasting.
- If toaster starts to smoke, Press the CANCEL button to stop toasting immediately.
- Avoid toasting the food with extremely runny ingredients such as butter.
- Never attempt to remove bread jammed in the slots without unplugging the toaster from the electrical outlet first, Be sure not to damage the internal mechanism or heating elements when removing bread.
- The bread slot is only applicable for toasting regular bread slice. Like the irregular bread or round bread, you can not toast it in the Bread slot.
- In order to achieve uniform color we recommend that you should wait minimum 30s between each toasting so that color control can reset automatically.

5. CLEANING AND MAINTENANCE

1. Before cleaning, unplug from the appliance and let the appliance cool down completely.

2. Wipe the outside with soft dry cloth, never use metal polish.

3. Pull out crumb tray at the bottom of toaster and empty it. If toaster is used

frequently, accumulated bread crumbs should be removed at least once a week. Make sure the crumb tray is completely closed before using the toaster again.

4. When not use or storage, the power cord may be wound under the bottom of toaster.

6. ENVIRONMENT FRIENDLY DISPOSAL



You can help protect the environment!

Please remember to respect the local regulations: hand in the non-working electrical equipments to an appropriate waste disposal

TABLE DES MATIÈRE (FR)

MESURES DE SECURITÉ IMPORTANTES 1

PRÉSENTATION DU PRODUIT 1

PREMIÈRE UTILISATION 1

FONCTIONNEMENT 2

NETTOYAGE ET ENTRETIEN 2

ÉLIMINATIONRESPECTUEUSEDE L'ENVIRONNEMENT.....2

1. MESURES DE SECURITÉ IMPORTANTES

Lors de l'utilisation d'appareils électriques. Les précautions de sécurité de base doivent toujours être respectées, notamment les suivantes :

1. Lisez toutes les instructions.
2. Assurez-vous que la tension de votre prise correspond à la tension indiquée sur l'étiquette du grille-pain.
3. Ne touchez pas les surfaces chaudes. Utilisez uniquement les poignées ou les boutons.
4. Pour éviter tout risque d'électrocution, ne plongez pas le cordon, la fiche ou toute autre partie du grille-pain dans l'eau ou tout autre liquide.
5. Une surveillance étroite est nécessaire lorsque des appareils sont utilisés par ou à proximité d'enfants.
6. Débranchez l'appareil de la prise lorsqu'il n'est pas utilisé et avant de le nettoyer. Laissez-le refroidir avant de monter ou de démonter des pièces.
7. Laissez l'appareil refroidir complètement avant de le nettoyer ou de le ranger.
8. N'utilisez aucun appareil dont le cordon ou la fiche est endommagé ou dans un état anormal. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, le réparateur le plus proche ou une personne qualifiée.
9. Ne laissez pas le cordon pendre au bord d'une table ou d'un comptoir, ni toucher une surface chaude.
10. Ne placez pas l'appareil sur ou à proximité d'une cuisinière à gaz ou électrique chaude, ni dans un four chauffé.
11. N'utilisez pas l'appareil à d'autres fins que celles pour lesquelles il a été conçu.
12. Les aliments trop volumineux, les emballages en papier d'aluminium ou les ustensiles ne doivent pas être insérés dans le grille-pain, car ils peuvent provoquer un incendie ou un choc électrique.
13. Le pain peut brûler, c'est pourquoi les grille-pain ne doivent pas être utilisés à proximité ou sous des rideaux et autres matériaux inflammables, et doivent être surveillés.
14. L'utilisation d'accessoires non recommandés par le fabricant de l'appareil peut causer des blessures.
15. Utilisez l'appareil sur une surface de travail plane et stable.
16. N'essayez pas de retirer les aliments lorsque le grille-pain est en marche.

17. L'appareil n'est pas conçu pour être utilisé avec une minuterie externe ou un système de télécommande séparé.

18. Veillez à retirer le pain avec précaution après le grillage afin d'éviter toute blessure.

19. Cet appareil est équipé d'une fiche avec mise à la terre. Veuillez vous assurer que la prise murale de votre domicile est correctement mise à la terre.

20. Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience et de connaissances, à condition qu'ils soient surveillés ou qu'ils aient reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et qu'ils comprennent les dangers encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.

Nettoyage et utilisation

L'entretien ne doit pas être effectué par des enfants sans surveillance.

21. Gardez l'appareil et son cordon hors de portée des enfants de moins de 8 ans.

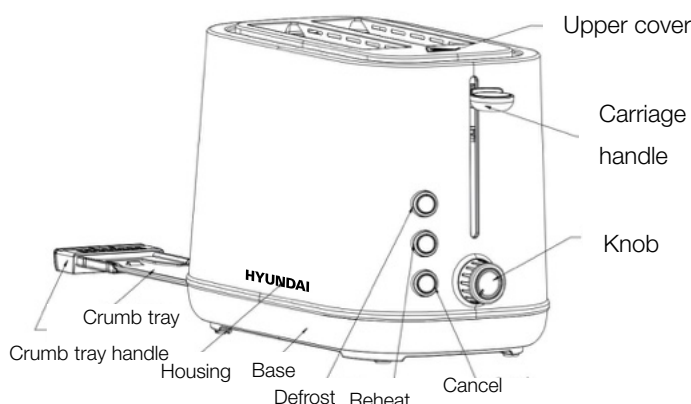
22. N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur.

23. Cet appareil est destiné à être utilisé dans des applications domestiques et similaires telles que :

- Cuisines du personnel dans les magasins, les bureaux et autres environnements de travail ;
- Fermes ;
- Par les clients dans les hôtels, motels et autres environnements de type résidentiel ;
- Environnements de type chambres d'hôtes.

24. Conservez ces instructions.

2. PRÉSENTATION DU PRODUIT



3. PREMIÈRE UTILISATION

- Comme il reste des résidus de fabrication ou de l'huile dans le grille-pain ou l'élément chauffant, celui-ci dégage généralement

une odeur lors de la première utilisation. Ce phénomène est normal et disparaîtra après plusieurs utilisations. Lors de la première utilisation, il est recommandé de suivre les étapes ci-dessous, sans mettre de pain. Laissez ensuite refroidir le grille-pain et commencez à griller la première tranche.

4. FONCTIONNEMENT

1. Placez les tranches de pain dans le compartiment à pain. Vous pouvez y insérer deux tranches à la fois au maximum.

Remarque!

Assurez-vous que le plateau ramasse-miettes est correctement positionné avant utilisation.

2. Branchez le cordon d'alimentation dans la prise.

3. Réglez le contrôleur de couleur sur la couleur souhaitée. Il y a 7 niveaux, le plus bas « 1 » correspond au blanc et le plus haut « 7 » correspond au foncé. La tranche de pain peut être grillée jusqu'à obtenir une couleur dorée à la position intermédiaire.

Remarque!

- La couleur de grillage d'une seule tranche est plus foncée que celle de deux tranches de pain au même niveau.
- Si le pain est grillé en continu, la couleur de grillage du dernier pain est plus foncée que celle du pain précédent au même niveau.

4. Appuyez verticalement sur la poignée du chariot jusqu'à ce qu'elle soit en place et que le voyant du bouton Annuler s'allume. Le grillage commencera immédiatement. Une fois que le pain a été grillé à la couleur prédéfinie, la poignée du chariot remontera automatiquement. Vous pouvez soulever légèrement la poignée du chariot pour retirer facilement le pain.

Remarque!

Seule l'alimentation électrique est activée, la poignée du chariot peut reposer au fond de la fente.

5. Si le pain a été sorti du réfrigérateur. Réglez le contrôleur de couleur sur la couleur souhaitée. Appuyez verticalement sur la poignée du chariot jusqu'à ce qu'elle soit en place, puis appuyez sur le bouton DEFROST (DÉCONGÉLATION) et son voyant s'allumera. Dans ce mode, le pain sera grillé à la couleur souhaitée.

6. Si vous souhaitez réchauffer le pain grillé froid, appuyez sur le bouton REHEAT (RÉCHAUFFER) et le voyant correspondant s'allumera. Dans ce mode, le temps de grillage est fixe. Une fois le temps écoulé, la poignée du chariot se soulèvera automatiquement et mettra fin au processus de réchauffage.

Attention!

- Retirez tous les emballages protecteurs avant de faire griller.
- Si le grille-pain commence à fumer, appuyez sur le bouton CANCEL pour arrêter immédiatement le grillage.
- Évitez de faire griller des aliments contenant des ingrédients extrêmement liquides, tels que du beurre.
- N'essayez jamais de retirer le pain coincé dans les fentes sans avoir préalablement débranché le grille-pain de la prise électrique. Veillez à ne pas endommager le mécanisme interne ou les éléments chauffants lorsque vous retirez le pain.
- La fente à pain ne convient qu'au grillage de tranches de pain régulières. Les pains irréguliers ou ronds ne peuvent pas être grillés dans la fente à pain.
- Afin d'obtenir une couleur uniforme, nous vous recommandons d'attendre au moins 30 secondes entre chaque cycle de grillage afin que le contrôle de la couleur puisse se réinitialiser automatiquement.

5. NETTOYAGE ET ENTRETIEN

1. Avant de nettoyer l'appareil, débranchez-le et laissez-le refroidir complètement.

2. Essuyez l'extérieur avec un chiffon doux et sec, n'utilisez jamais de produit métallique.

3. Retirez le plateau ramasse-miettes situé au fond du grille-pain et videz-le. Si le grille-pain est utilisé

fréquemment, les miettes de pain accumulées doivent être retirées au moins une fois par semaine. Assurez-vous que le plateau ramasse-miettes est complètement fermé avant de réutiliser le grille-pain.

4. Lorsque vous ne l'utilisez pas ou que vous le rangez, le cordon d'alimentation peut être enroulé sous le fond du grille-pain

6. ÉLIMINATION RESPECTUEUSE DE L'ENVIRONNEMENT



Vous pouvez aider à protéger l'environnement! Veuillez respecter les réglementations locales : déposez les équipements électriques hors d'usage dans un centre de recyclage approprié.

СОДЕРЖАНИЕ (RU)

ВАЖНЫЕ МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ 1

ПРЕДСТАВЛЕНИЕ ПРОДУКТА 1

ПЕРВОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ.....1

ЭКСПЛУАТАЦИЯ.....1

ОЧИСТКА И ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ 2

ЭКОЛОГИЧЕСКАЯ УТИЛИЗАЦИЯ 2

1. ВАЖНЫЕ МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

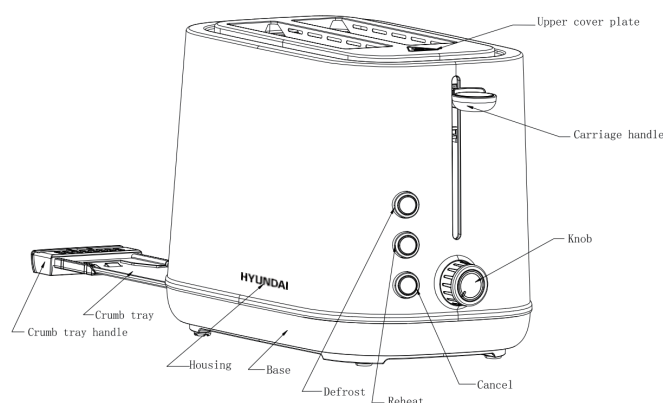
При использовании электроприборов. Всегда следует соблюдать основные меры безопасности, в том числе следующие:

1. Прочитайте все инструкции.
 2. Убедитесь, что напряжение в розетке соответствует напряжению, указанному на паспортной табличке тостера.
 3. Не прикасайтесь к горячим поверхностям. Используйте только ручки или кнопки.
 4. Для защиты от поражения электрическим током не погружайте шнур, вилку или любую часть тостера в воду или другую жидкость.
 5. При использовании любого прибора детьми или в их присутствии необходимо обеспечить тщательный надзор.
 6. Отключайте устройство от розетки, когда оно не используется, а также перед чисткой. Дайте устройству остыть, прежде чем надевать или снимать детали.
 7. Перед чисткой или хранением дайте устройству полностью остыть.
 8. Не используйте прибор с поврежденным шнуром или вилкой, или в ненормальном состоянии. Если шнур питания поврежден, его необходимо заменить у производителя, ближайшего сервисного агента или квалифицированного специалиста.
 9. Не позволяйте шнуру свисать с края стола или столешницы и не допускайте его соприкосновения с горячими поверхностями.
 10. Не размещайте устройство на горячей газовой или электрической плите, рядом с ними или в разогретой духовке.
 11. Не используйте прибор не по назначению.
 12. Не вставляйте в тостер крупные продукты, упаковки из металлической фольги или столовые приборы, так как это может привести к возгоранию или поражению электрическим током.
 13. Хлеб может сгореть, поэтому тостеры нельзя использовать рядом с занавесками и другими горючими материалами или под ними, и за ними необходимо следить.
 14. Использование дополнительных приспособлений, не рекомендованных производителем прибора, может привести к травмам.
 15. Используйте прибор на ровной и устойчивой рабочей поверхности.
 16. Не пытайтесь извлечь продукты из тостера во время его работы.
 17. Прибор не предназначен для работы с внешним таймером или отдельной системой дистанционного управления.
 18. После поджаривания хлеба обязательно вынимайте его осторожно, чтобы не пораниться.
 19. Этот прибор оснащен заземленной вилкой. Убедитесь, что розетка в вашем доме хорошо заземлена.
 20. Данный прибор может использоваться детьми в возрасте от 8 лет и старше, а также лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или недостаточным опытом и знаниями, если они находятся под присмотром или прошли инструктаж по безопасному использованию прибора и понимают связанные с этим опасности. Дети не должны играть с прибором.
- Чистка и эксплуатация

Техническое обслуживание не должно производиться детьми без присмотра.

21. Держите прибор и его шнур вне досягаемости детей младше 8 лет.
22. Не используйте прибор на открытом воздухе.
23. Данное устройство предназначено для использования в быту и аналогичных условиях, таких как:
 - Кухонные зоны для персонала в магазинах, офисах и других рабочих помещениях;
 - Фермерские дома;
 - Клиенты в гостиницах, отелях и других жилых помещениях;
 - В помещениях типа «постель и завтрак».
24. Сохраните эти инструкции.

2. ПРЕДСТАВЛЕНИЕ ПРОДУКТА



3. ПЕРВОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

Поскольку в тостере или нагревательном элементе остались производственные остатки или масло, при первом использовании обычно ощущается запах. Это нормально и не будет повторяться после нескольких использований. При первом использовании рекомендуется выполнить следующие действия, но без хлеба. Затем дайте тостеру остыть и начните поджаривать первый ломтик.

4. ЭКСПЛУАТАЦИЯ

1. Поместите ломтик хлеба в слот для хлеба, за один раз можно поместить максимум два ломтика.



Внимание!

Перед использованием убедитесь, что поддон для крошек полностью установлен на место.

2. Вставьте шнур питания в розетку.
3. Установите регулятор цвета на желаемый цвет. Имеется 7 уровней, самый низкий «1» — для белого цвета, а самый высокий «7» — для темного. Ломтик хлеба можно поджарить до золотистого цвета на

средней позиции.



Внимание!

- ☒ Цвет поджаривания одного ломтика хлеба темнее, чем цвет поджаривания двух ломтиков хлеба на том же уровне.
- ☒ При непрерывном поджаривании цвет последнего хлеба получается темнее, чем у предыдущего хлеба на том же уровне.

4. Нажмите на ручку каретки вертикально вниз, пока она не займет свое место, и не загорится индикатор кнопки «Отмена», после чего сразу же начнется процесс поджаривания. Как только хлеб будет поджарен до заданного цвета, ручка каретки автоматически поднимется. Вы можете слегка приподнять ручку каретки, чтобы легко извлечь хлеб.



Внимание!

Включается только источник питания, ручка каретки может оставаться на дне слота.

5. Если хлеб был вынут из холодильника. Установите регулятор цвета на желаемый цвет. Нажмите ручку каретки вертикально вниз, пока она не займет свое место, затем нажмите кнопку DEFROST (РАЗМОРАЖИВАНИЕ), и индикатор этой кнопки загорится. В этом режиме хлеб будет поджарен до желаемого цвета.

6. Если вы хотите разогреть остывший тост, нажмите кнопку REHEAT (РАЗОГРЕВ), и индикатор этой функции загорится. В этом режиме время поджаривания фиксировано, поэтому по истечении времени ручка каретки автоматически поднимется и процесс разогрева завершится.



Внимание!

- ☒ Перед поджариванием удалите всю защитную упаковку.
- ☒ Если тостер начинает дымиться, нажмите кнопку CANCEL, чтобы немедленно остановить поджаривание.
- ☒ Не поджаривай еду с очень жидкими ингредиентами, типа масла.
- ☒ Ни в коем случае не пытайтесь извлечь застрявший в пазах хлеб, не отключив предварительно тостер от электрической розетки. Будьте осторожны, чтобы не повредить внутренний механизм или нагревательные элементы при извлечении хлеба.
- ☒ Прорезь для хлеба предназначена только для поджаривания обычных ломтиков хлеба. Неправильной формы хлеб или круглый хлеб нельзя поджаривать в прорезях для хлеба.
- ☒ Для получения равномерного цвета мы рекомендуем выждать не менее 30 секунд между каждым поджариванием, чтобы система контроля цвета могла автоматически перенастроиться.

5. ЧИСТКА И ОБСЛУЖИВАНИЕ

1. Перед чисткой отключите прибор от сети и дайте ему полностью остыть.
2. Протрите внешнюю поверхность мягкой сухой тканью, никогда не используйте металлическую полироль.
3. Вытащите лоток для крошек в нижней части тостера и опорожните его. Если тостер используется часто, накопившиеся крошки хлеба следует удалять не реже одного раза в неделю. Перед повторным использованием тостера убедитесь, что поддон для крошек полностью закрыт.
4. Когда тостер не используется или хранится, шнур питания можно сматывать под дном тостера.

6. ЭКОЛОГИЧНОСТЬ УТИЛИЗАЦИЯ



Вы можете помочь защитить окружающую среду! Пожалуйста, помните о необходимости соблюдать местные правила: сдавайте неработающее электрооборудование в соответствующие пункты утилизации отходов.

CONȚINUT (MO)

GARANȚII IMPORTANTE 1

INTRODUCEREA PRODUSULUI 1

PENTRU PRIMA UTILIZARE 1

FUNCȚIONARE 1

CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE 2

ELIMINAREA ECOLOGICĂ 2

1. GARANȚII IMPORTANTE

Când utilizați aparate electrice. Trebuie respectate întotdeauna măsurile de siguranță de bază, inclusiv următoarele:

1. Citiți toate instrucțiunile.
2. Asigurați-vă că tensiunea de priză corespunde tensiunii menționate pe eticheta cu date tehnice a prăjitorului de pâine.
3. Nu atingeți suprafața fierbinte. Folosiți numai mânere sau butoane.
4. Pentru a vă proteja împotriva șocurilor electrice, nu scufundați cablul, ștecherul sau orice parte a prăjitorului de pâine în apă sau alt lichid.
5. Este necesară supravegherea atentă atunci când orice aparat este utilizat de sau în apropierea copiilor.
6. Deconectați unitatea de la priză atunci când nu este utilizată și înainte de curățare. Lăsați să se răcească înainte de a pune sau scoate piesele.
7. Lăsați unitatea să se răcească complet înainte de curățare sau depozitare.
8. Nu utilizați niciun aparat cu un cablu sau o priză deteriorată sau într-o stare anormală. Dacă cablul principal este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de producător, cel mai apropiat agent de service sau o persoană calificată.
9. Nu lăsați cablul să atârne peste marginea mesei sau a blatului sau să atingă suprafața fierbinte.
10. Nu așezați pe sau lângă un arzător cu gaz fierbinte sau electric sau într-un cuptor încălzit.
11. Nu utilizați aparatul în alte scopuri decât cele prevăzute.
12. Alimentele supradimensionate, ambalajele din folie metalică sau ustensilele nu trebuie introduse în prăjitor de pâine, deoarece pot provoca incendii sau electrocutări.
13. Pâinea poate arde, prin urmare prăjitoarele de pâine nu trebuie utilizate lângă sau sub perdele și alte materiale combustibile și trebuie supravegheate.
14. Utilizarea accesoriilor nerecomandate de producătorul aparatului poate provoca răni.
15. Utilizați aparatul pe o suprafață de lucru plană și stabilă.
16. Nu încercați să dislocați alimentele când prăjitorul de pâine este în funcțiune.
17. Aparatul nu este destinat să funcționeze cu ajutorul unui temporizator extern sau al unui sistem separat de telecomandă.
18. Asigurați-vă că scoateți pâinea cu grijă după prăjire pentru a evita rănirea.
19. Acest aparat a fost încorporat cu o priză împământată. Vă rugăm să vă asigurați că priza de perete din casă este bine

împământată.

20. Acest aparat poate fi utilizat de copii cu vârsta de peste 8 ani și de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau cu lipsă de experiență și cunoștințe, dacă au fost supravegheați sau instruiți cu privire la utilizarea aparatului într-un mod sigur și înțeleg pericolele implicate. Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul. Curățare și utilizator

Întreținerea nu trebuie efectuată de copii fără supraveghere.

21. Nu lăsați aparatul și cablul acestuia la îndemâna copiilor cu vârsta mai mică de 8 ani.

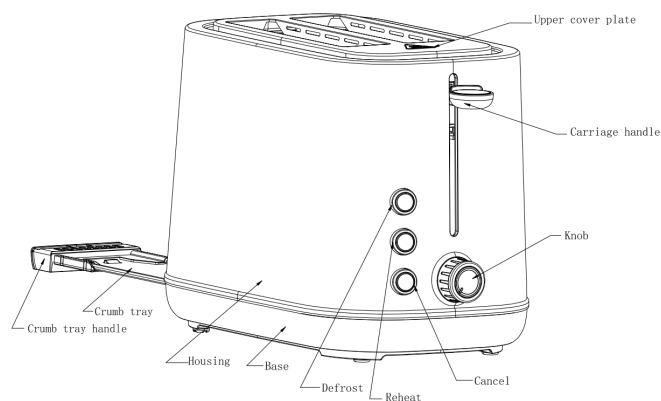
22. Nu utilizați aparatul în aer liber.

23. Acest aparat este destinat utilizării în aplicații casnice și similare, cum ar fi:

- Zone de bucătărie pentru personal în magazine, birouri și alte medii de lucru;
- Case de fermă;
- De către clienți din hoteluri, moteluri și alte medii de tip rezidențial;
- Medii de tip cazare și mic dejun.

24. Păstrați aceste instrucțiuni.

2. INTRODUCEREA PRODUSULUI



3. PENTRU PRIMA UTILIZARE

Deoarece există reziduuri de fabricație sau ulei rămas în prăjitor de pâine sau element termic, acesta va emite de obicei mirosul pentru prima utilizare. Este normal și nu va apărea după mai multe utilizări, pentru prima utilizare se recomandă să funcționați conform pașilor de mai jos, cu excepția fără pâine. Apoi lăsați prăjitorul de pâine să se răcească și începeți să prăjiți prima felie.

4. FUNCȚIONARE

1. Puneți felia de pâine în fanta de pâine, se pot introduce cel

mult două felii de fiecare dată.



Notă!

Asigurați-vă că tava pentru firimituri este complet poziționată înainte de utilizare.

2. Conectați cablul de alimentare la priză.

3. Setati controlerul de culoare la culoarea dorita. Există un nivel de 7 poziții, cel mai mic "1" este pentru alb și cel mai mare "7" este pentru întuneric. Felia de pâine poate fi prăjită la culoarea aurie în poziția de mijloc.



Notă!

- Culoarea de prajire pentru o felie este mai închisă decât cea pentru pâinea dublă la același nivel.

- Dacă este prăjită continuu, culoarea prăjirii pentru pâinea din urmă este mai închisă decât cea pentru pâinea anterioară la același nivel.

4. Apăsati mânerul căruciorului în jos vertical până când este poziționat în poziție și indicatorul butonului Anulare se va aprinde și pâinea prăjită va începe imediat. Odată ce pâinea a fost prăjită la culoarea prestabilită, mânerul căruciorului va sări automat. Puteți ridica puțin mânerul căruciorului pentru a scoate pâinea cu ușurință.



Notă!

Doar sursa de alimentare pornește, mânerul căruciorului se poate sprijini pe partea inferioară a slotului.

5. Dacă pâinea a fost scoasă din frigider. Setati controlerul de culoare la culoarea dorita. Apăsati mânerul căruciorului în jos vertical până când este poziționat în poziție, apoi apăsați butonul DEFROST și indicatorul acestuia se va aprinde, în acest mod va fi prăjit la culoarea dorita.

6. Dacă doriți să reîncălziți pâinea prăjită rece, apăsați butonul REHEAT și indicatorul acestuia se va aprinde. În acest mod timpul de prajire este fix, atâta timp cât timpul trece, mânerul căruciorului va sări automat și va încheia procesul de reîncălzire.



Prudență!

- Îndepărtați toate învelișurile de protecție înainte de prajire.
- Dacă prăjitorul de pâine începe să fumeze, apăsați butonul CANCEL pentru a opri prajirea imediat.
- Evitați prajirea alimentelor cu ingrediente extrem de curgătoare, cum ar fi untul.
- Nu încercați niciodată să scoateți pâinea blocată în fante fără a deconecta mai întâi prăjitorul de pâine de la priza electrică, asigurați-vă că nu deteriorați mecanismul intern sau

elementele de încălzire atunci când scoateți pâinea.

- Fanta de pâine este aplicabilă numai pentru prajirea feliilor de pâine obișnuite. La fel ca pâinea neregulată sau pâinea rotundă, nu o puteți prăji în slotul Pâine.

- Pentru a obține o culoare uniformă, vă recomandăm să așteptați minim 30 de secunde între fiecare prajire, astfel încât controlul culorii să se poată reseta automat.

5. CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE

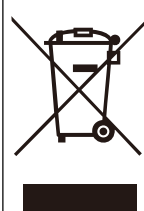
1. Înainte de curățare, scoateți din priză de la aparat și lăsați-l să se răcească complet.

2. Ștergeți exteriorul cu o cârpă moale și uscată, nu folosiți niciodată lustruire metalică.

3. Scoateți tava de firimituri din partea de jos a prăjitorului de pâine și goliți-o. Dacă se folosește prăjitor de pâine frecvent, pesmetul acumulat trebuie îndepărtat cel puțin o dată pe săptămână. Asigurați-vă că tava pentru firimituri este complet închisă înainte de a utiliza din nou prăjitorul de pâine.

4. Când nu este utilizat sau depozitat, cablul de alimentare poate fi înfășurat sub partea inferioară a prăjitorului de pâine.

6. ELIMINAREA ECOLOGICĂ



Puteți contribui la protejarea mediului!

Vă rugăm să nu uitați să respectați reglementările locale: predați echipamentele electrice care nu funcționează la o eliminare adecvată a deșeurilor

HYUNDAI



5. التنظيف والصيانة

1. قبل التنظيف، افصل الجهاز عن التيار الكهربائي واتركه يبرد تماما.
2. امسح السطح الخارجي بقطعة قماش ناعمة وجافة، ولا تستخدم ملمعا معدنيا أبدا.
3. امسك بطبقة الحبيبات في أسفل فرن التوست وامسكها بقوة لسحبها، ثم افرغها. إذا كان الفرن يستخدم غالبا ما يجب إزالة بقايا الخبز المتراكمة مرة واحدة على الأقل في الأسبوع. وتأكد من إغلاق صينية الخبز تماما قبل إعادة استخدام فرن الخبز.
4. عند عدم استخدام أو تخزين الكابل الكهربائي، يمكن لفه تحت قاعدة فرن التوست.

6. التخلص الصديق للبيئة



يمكنك مساهمة في حماية البيئة! تذكر احترام القواعد المحلية: التخلص من الأجهزة الكهربائية غير العاملة وفق إجراءات التخلص من النفايات المحددة

ملاحظة!

- لون شريحة خبز واحدة أكثر داكنا من لون شريحتين من نفس النوع عند نفس المستوى.
- إذا استخدم التحميص المتواصل، فإن لون الخبز الخلفي يكون أعمق من لون الخبز الأمامي عند نفس المستوى.

4. اضغط على مقبض المطبعة لأسفل حتى يثبت في مكانه، وعندما يضيء مؤشر زر إلغاء، يبدأ التبليغ فورا. بمجرد أن يصبح الخبز محمما باللون المحدد مسبقا، يرتفع مقبض العربة تلقائيا. ويمكنك رفعه قليلا لاستخراج الخبز بسهولة.

ملاحظة!

عند تشغيل مصدر الطاقة فقط، يمكن وضع مقبض العربة على قاع الفتحة.

5. إذا تم إخراج الخبز من الشلاجة، قم بضبط جهاز التحكم باللون وفقا للونك المفضل. اضغط على مقبض المطبعة للأسفل حتى يثبت في مكانه، ثم اضغط على زر إزالة الصقيع وستضيء مؤشرات الجهاز؛ في هذه الوضعية، سيتم تحميص المطبعة إلى اللون الذي تريده.
6. إذا كنت ترغب في إعادة تسخين الخبز المحمص البارد، فاضغط على زر إعادة التسخين وسيضيء مؤشره. في هذا الوضع، تكون مدة التحميص ثابتة، وعند انتهاء المدة، يرتفع مقبض العربة تلقائيا لإنهاء عملية إعادة التسخين.

تحذير!

- أزل جميع الأغلفة الواقية قبل التحميص.
- إذا بدأ فرن التحميص بالدخان، اضغط على زر الإلغاء لإيقاف التحميص فورا.
- تجنب تحميص الطعام باستخدام مكونات سائلة جدا مثل الزبدة.
- لا تحاول أبدا إزالة الخبز المعطل في فتحات التحميل دون أن تفصل أولا بين جهاز التحميص والمنفذ الكهربائي، وتأكد من ألا تلحق ضررا بالآلية الداخلية أو عناصر التسخين أثناء إزالة الخبز.
- تستخدم فتحة الخبز فقط لتسخين شريحة الخبز العادية. أما الخبز غير المنتظم أو الدائري، فلا يمكن تسخينه في هذه الفتحة.
- لتحقيق تجانس اللون، ننصحك بالانتظار لمدة لا تقل عن 30 ثانية بين كل عملية تحميص، حتى يعاد ضبط التحكم في اللون تلقائيا.

1. التدابير الوقائية المهمة

عند استخدام الأجهزة الكهربائية، يجب الالتزام دائما بالإجراءات الأساسية للسلامة، ومنها ما يلي:

1. اقرأ التعليمات كاملة.
2. تأكد من أن جهد المقيس يتطابق مع الجهد المذكور على ملصق التصنيف الخاص بالفرن.
3. لا تلمس الأسطح الساخنة. استخدم المقابض أو المفاتيح فقط.
4. لتجنب الصدمة الكهربائية، لا تغمر الكابل أو المقبس أو أي جزء من فرن التوست في الماء أو أي سائل آخر.
5. يجب ممارسة رقابة دقيقة عند استخدام أي جهاز كهربائي من قبل الأطفال أو بالقرب منهم.
6. أزل الوحدة من المقبس عند عدم استخدامها، وقبل تنظيفها. أتركها لتبرد قبل تركيب أو إزالة أي قطع.
7. اترك الوحدة تبرد تماما قبل تنظيفها أو تخزينها.
8. لا تستخدم أي جهاز كهربائي إذا كان الكابل أو المقبس تالفاً أو في حالة غير طبيعية. وإذا تضرر الكابل الرئيسي، فيجب استبداله من قبل الشركة المصنعة أو أقرب وكيل خدمة أو شخص مؤهل.
9. لا تسمح للسلك أن يتدلى فوق حافة الطاولة أو العتبة، ولا أن يلامس أي سطح ساخن.
10. لا تضع الجهاز على أو بالقرب من موقد غازي أو كهربائي ساخن، ولا في فرن مسخن.
11. لا تستخدم الجهاز إلا في الاستخدام المخصص له.

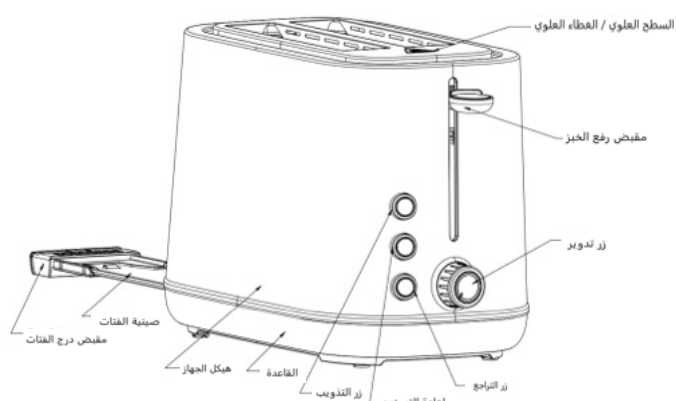
12. لا يسمح بإدخال الأطعمة الكبيرة جدا أو العبوات المغلفة برقائق الألومنيوم أو أدوات الطهي داخل فرن التحميص، لأن ذلك قد يؤدي إلى اشتعال النار أو حدوث صدمة كهربائية.
13. قد يحترق الخبز، لذا لا يجوز استخدام أجهزة التحميص بالقرب من الستائر أو أسفلها أو فوق مواد قابلة للاشتعال، ويجب مراقبتها باستمرار.
14. قد يؤدي استخدام ملحقات إضافية لا يوصي بها مصنع الجهاز إلى إصابات.
15. استخدم الجهاز على سطح عمل مستو ومستقر.
16. لا تحاول إزالة الطعام أثناء تشغيل فرن التوست.
17. لا يقصد باستخدام الجهاز عبر مؤقت خارجي أو نظام تحكم عن بعد منفصل.
18. تأكد من إخراج الخبز بحذر بعد التحميص لتجنب الإصابة.

19. تم تزويد هذا الجهاز بمقبس موصول بالأرض، لذا يرجى التأكد من أن مقبس الكهرباء في منزلك موصول بالأرض بشكل سليم.
20. يمكن للأطفال الذين تبلغ أعمارهم 8 سنوات فما فوق، وكذلك الأشخاص ذوي القدرات الجسدية المحدودة، استخدام هذا الجهاز إذا كان الطفل قد تلقى إشرافاً أو تعليماً حول استخدام الجهاز بطريقة آمنة، وفهم المخاطر المرتبطة به، فإنه لا يعد من غير المؤهل للاستفادة منه، ولا يعتبر من غير المدرك للفوائد أو المدرك للمخاطر. ولا يجوز للأطفال اللعب بالجهاز. تنظيف المستخدم

لا يجوز للأطفال إجراء الصيانة دون إشراف.

21. احتفظ بالجهاز وكابله بعيداً عن أي طفل دون سن 8 سنوات.
 22. لا تستخدم الجهاز في الخارج.
 23. يستخدم هذا الجهاز في الاستخدام المنزلي وتطبيقات مشابهة، مثل:
 - مناطق الطهي الخاصة بالموظفين في المتاجر والمكاتب وبيئات العمل الأخرى؛
 - منازل المزارعين؛
 - من عملاء في الفنادق، والمحال السياحية، وبيئات سكنية أخرى؛
 - بيوت نوم ووجبات فطور
24. احفظ هذه التعليمات.

2. مقدمة المنتج

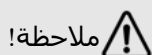


3. للاستخدام الأول

غالبا ما يطلق جهاز التحميص أو عنصر التسخين رائحة عند استخدامه لأول مرة، وذلك بسبب بقاء بقايا تصنيعية أو زيت في الجهاز. من الطبيعي أن يحدث هذا الأمر، ولا يعود بعد الاستخدام المتكرر. وللمرة الأولى، ينصح بالعمل وفق الخطوات التالية، مع استثناء عدم استخدام الخبز. بعد ذلك، اترك جهاز التوست يبرد، ثم ابدأ في تحميص أول شريحة.

4. العملية

1. ضع شريحة خبز في فتحة الخبز، ويمكن إدخال ما يصل إلى شريحتين في كل مرة.



ملاحظة!

تأكد من أن صينية التفرغ قد وضعت في مكانها تماما قبل استخدامها.

2. أدخل كابل الطاقة إلى المقبس.

3. قم بضبط جهاز التحكم في اللون باللون الذي تريده. يحتوي الجهاز على سبعة مستويات، حيث يرمز إلى أدنى مستوى بـ "1" ويعني اللون الأبيض، بينما يرمز إلى أعلى مستوى بـ "7" ويعني اللون الداكن. ويمكن تحميص شريحة الخبز حتى تصبح ذهبية اللون عند

1	التدابير الوقائية المهمة.....
1	مقدمة المنتج.....
1	للاستخدام الأول.....
1	العملية.....
2	التنظيف والصيانة.....
2	التخلص الصحيح للبيئة.....

HYUNDAI

HYSD-TA52G

USER MANUAL
MANUEL DE L'UTILISATEUR
РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ
MANUALUL UTILIZATORULUI
دليل المستخدم

